

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 50 (1988)
Heft: 2

Rubrik: Produkterundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

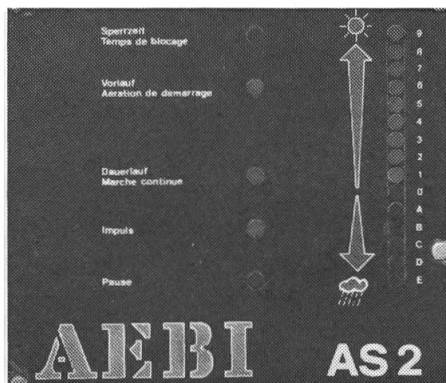
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aebi-Neuheiten an der ZELA 88 in Luzern



Hauptattraktion am Aebi-Stand 154 der ZELA 88 wird sicher der neue Aebi-Transporter TP 67 sein, der stellvertretend (aus Platzgründen) für die neuen Modelle der jetzt kompletten Siebner-Reihe (TP 27, 47, 67, 67) zu sehen sein wird.

Das Spitzenmodell Aebi TP 67 besitzt Spitzendaten: 8 synchronisierte Vor- und Rückwärtsgänge, permanenter Allradantrieb mit Längsdifferential und Sperre für bodenschonendes Kurvenfahren im Gelände und optimale Antriebsverteilung auf die Vorder- ($\frac{1}{3}$) und die Hinterachse ($\frac{2}{3}$), wo sich die Last befindet, Differentialsperren, eine lastschaltbare Zapfwelle sowie ein extrem starker 60-PS-Mercedes-Diesel, wuchtige Pneus 11,5/80-15 mit sanftem Griff und eine Nutzlast bis 4390 kg.

Der Fahrer genießt in allen Modellen der 7-Reihe höchsten Komfort und grösste Sicherheit in der schwingungsgedämpften Kabine mit Armaturen und Bedienungshebeln in PW-Standard.

Mit der 7-Reihe bietet Aebi nun ein modernes Transport-Programm an, auf das sich alle Aebi-Aufbaugeräte

problemlos und schnell aufbauen lassen. Aebi-Transporter dürfen sich auch im FAT-Transportvergleichstest 1987 sehen lassen.

Ausserdem ist in Luzern ebenfalls erstmals die automatische Steuerung Aebi für Heubelüftungen mit Komfortsteuerung zu sehen. Dank Leuchtdioden kann am Steuerkasten jederzeit abgelesen werden, was die Elektronik im Moment gerade macht, und wie die Belüftung arbeitet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand der ZELA 88!

ZELA 1988: Althaus-Stand mit Schwerpunkt Holz

Mit einer vielseitigen Produktpalette zeigt sich die Pflugfabrik Althaus aus Ersigen an der ZELA 1988 (Stand 141). Ohne dabei den angestammten Bodenbearbeitungsbereich zu vernachlässigen liegt das Hauptgewicht der Jahreszeit entsprechend bei den Geräten zur Holzverarbeitung.

Mit dem österreichischen Posch-Programm vertreibt Althaus eine der erfolgreichsten und modernsten Holzverarbeitungs-Linien auf dem Schweizer Markt. Posch bietet von 3 bis 30 T Spaltkraft für praktisch jedes Bedürfnis eine geeignete und sinnvolle Lösung. Zum Beispiel beim Antrieb: Posch-Spalter sind wahlweise ausgerüstet mit Zapfwellenantrieb, el. Stromanschluss (380 V oder 220 V) oder Benzinmotor.

Besonders die Kleinspalter Spaltaxt (3-8 T) gehören zu den Erfolgreichsten auf dem Markt. Klein in Massen, Gewicht und Preis, aber trotzdem eine hohe Spaltkraft – damit werden die bedienungsfreundlichen Kleinspalter besonders auch den Bedürfnissen kleinerer Verarbeiter gerecht.

Abgerundet wird das Holzsortiment durch die italienischen Spitzenklass-Häcksler Gandini Chipper. Als Neuheit wird an der ZELA erstmals das Modell Chipper 30 zu sehen sein – eine kleinere Version, speziell geeignet z.B. für Schreinereiabholz

oder für die Verarbeitung von Gartenabfällen zu Kompostiergut.

Bucher-Stand, LUGA-Halle, Stand Nr. 219



Bucher Zenit-4000.



Fiat 55-66, «Leichtfüsser».

Die Firma Bucher-Guyer zeigt auf einem attraktiven Stand direkt beim Haupteingang verschiedene landtechnische Neuheiten. Die «leichtfüssigen» Fiat-Traktoren sind Modelle mit kleinem Eigengewicht entsprechend der Motorengrösse. Damit wird eine geringere Bodenverdichtung erreicht. Die «superelastischen» Modelle besitzen neben drehmomentsstarken Motoren ein ganz neues Reversiergetriebe. Ohne zu kuppeln können die Halbgänge während der Fahrt geschaltet werden.

Der neu überarbeitete Eingrasmäher M 500 S ist mit einem neuen «Pfeilschnitt»-Fingerbalken ausgerüstet. Mit diesem Mähsystem ist es möglich, in allen Futterarten praktisch verstopfungsfrei und sauber zu mähen. Der neue Mähbalken hat auch den grossen Vorteil, dass er sehr wenig Wartung und Pflege braucht.

Nebst den neuen Bergmähern ist der Transporter ZENIT-4000 ausgestellt. Mit einem 70 PS-Turbodieselmotor, einem vollsynchronisierten Reversiergetriebe, einem kräftigen Doppelchassis und einem komfortablen Fahrerstand ist diese Neuentwicklung sicher ein Wegbereiter moderner Transportertechnik für die Zukunft.

Früh-Stand an der ZELA

Früh-Maschinenbau in Münchwilen TG ist seit über 30 Jahren ein führender Hersteller von Mixern, Rührwerken und Pumpen für die Behandlung von Gülle. Eine weitere Spezialität sind die Rotoreggen. Diese Geräte werden in der Firma nicht nur hergestellt, sondern auch der Reparaturdienst und die Ersatzteillieferung gehört zu unserer Stärke.

An der ZELA in Luzern stellt die Firma ihre Produktpalette am Stand Nr. 239 aus. **Früh, Münchwilen TG**

Die Firma R. W. Gerber in Muri AG, Stand 204

präsentiert, als Importeur, erstmals die neuen **DUKS-Kehrmaschinen mit Seitenbesen**.

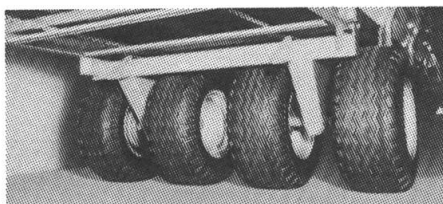
Diese Maschinen sind bestens geeignet für die tägliche Reinigung der Gitterröste und Stallgänge. Dank einem in der Mitte des Zentral-Besens angeordnetem, patentiertem Stützrad wird eine eminente Lenkfähigkeit und Sauberkeit erreicht! Die grossen Nylonbürsten (Arbeitsbreite 1,20 m) beseitigen jeden Schmutz. Dadurch kann im Stall sehr viel Wasser gespart werden! Für die Aussen-Reinigung (Hofplätze) wird demnächst als Zubehör eine Schmutzsammelwanne angeboten.

DUKS = eine Zeit- und Wassersparende Neuheit, für jeden «sauberen» Hof empfehlenswert!

Als weitere Neuheit wird eine sehr preisgünstige Fronthydraulik präsentiert. Diese Eigenkonstruktion lässt sich an jedem Traktor montie-

ren und ist speziell für die Aushebung der Zwischenraderwalzen geeignet! Auch Cambridge-Walzen, Prismenwalzen, Huard- und Rotasem-Geräte werden präsentiert.

Bodenschonung aktuell!



Neu: Doppelpendelachse auch unter Miststreuer.

Unter diesem Thema stellt die Firma Otto Kurmann, 6017 Rüediswil an der diesjährigen ZELA aus. Die hundertfach bewährte Kurmann-Doppelpendelachse, bisher nur unter Ladewagen verwendet, kann neu auch unter Miststreuer eingebaut werden. Der Triebachsladewagen, der als Alternative zum Transporter eingesetzt werden kann mit seinem geringen Eigengewicht und seiner grossen Ladekapazität begeistert unsere Kundschaft. An der Schlepperfront 2,50 m breit mähen, mit 7 PS Kraftaufwand, mit einem Gewicht von nur 220 kg bedeutet umweltbewusstes Arbeiten. Dieses Busatis-Bidux Mähwerk ist mit einer Ausklinkvorrichtung ausgerüstet. Die Knickzetter K 203 und K 163 sind die Ergänzung zum erwähnten Mähwerk. Der vollhydraulische Drehkran «Schläpfer», welcher in vielen Varianten lieferbar ist, erfüllt mit seiner Komfortkabine alle Ansprüche. Brandneu auf dem Markt ist das Scheibenmähwerk BCS 450. Es ist mit einem neu entwickelten Walzen-Aufbereitungssystem ausgerüstet, welches für jedes Futter als geeignet bezeichnet werden kann. Der Spezial- Dreipunkt Aufhängebock erlaubt das Arbeiten mit Doppelräder.

**O. Kurmann, Rüediswil
ZELA Stand Nr. 235**

Verzeichnis der Inserenten

A.B.S., Osterburken	52
Aebi & Co. AG Burgdorf	U.S.3
Aebi Robert AG, Zürich	7
Aebi Sugiez, Sugiez	55
Agroelec AG, Oberstammheim	4
AGROLA, Winterthur	U.S.4
Althaus & Co. AG, Ersigen	9
APV, Ott AG, Worb	58
Conrads A., Stolberg	54
ERAG, Rüst F., Arnegg	
	2/4/6/40/54/58
Firestone AG, Pratteln	57
Fischer AG, Fenil-Vevey	59
Forrer Paul AG, Zürich	3
Früh, Münchwilen	6
Gerber R.W., Muri	2
Griesser AG,	
Kleinandelfingen	6/8/58
GVS, Schaffhausen	54
Hämmerli, Nyon	56
HARUWY, Romanel	60
Herzog Gebr., Hornussen	52
Junod Pneu-Shop, Pfäffikon	58
Kessler, Horw	4
Kléber-Colombes AG, Zürich	U.S.2
Krefina Bank AG, St. Gallen	4
Kurmann O., Rüediswil	10
LBA, Brugg	56
Messer E. AG, Niederbipp	53
Müller AG, Bättwil	8
Müller M. AG, Mönchaltorf	4
Rotaver AG, Lützelflüh	52
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	5
SAFAS, Zug	54
Schaad Gebr. AG, Subingen	40
Stadelmann AG, Schötz	56
Tanner AG, Langnau	56
VLG, Bern	2/8/60
Wernli AG, Thalheim	6
Wolf AG, Sevelen	40
ZELA, Luzern	1
Zumstein AG, Zuchwil	58

Beziehen Sie sich bei Ihren Maschinenkäufen auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik».

Danke!